

申請人資料 Applicant's Information

姓名 Name: _____ (中文) _____ (English)
(須與身份證相同 As on HKID)

外文別名 Foreign Name: _____
(如適用 If Applicable)

出生日期 Date of Birth: _____ 年 _____ 月 _____ 日
Year Month Day

性別 Gender: 男 Male 女 Female

香港身份證號碼: _____
H.K. Identity Card No.

電話號碼 Phone Number: 住宅 Home: _____ 手提 Mobile: _____
公司 Office: _____

傳真 Fax: _____ 電郵 E-Mail: _____

住址 Residential Address: _____

通訊地址 Correspondence Address (如與上址不同 If different from above): _____

學歷 Education: 小學或以下 Primary or below 中學 Secondary 副學位 Sub-degree 大學或以上 Degree Holder or above

職業 Occupation:

工作機構 Name of Organisation: _____ 職位 Position: _____

工作性質 Job nature (可選多於一項 Tick more than one if applicable):

- 前線員工 Frontline Worker 管理人員 Manager 僱主/企業主要股東 Employer/ Significant corporate shareholder 自僱 Self-employed
 學生 Student 投資者 Investor 退休人士 Retired 非在職 Not Working 其他 Others _____
(請註明 Please specify)

行業 Industry (退休人士請選擇退休前的行業 For retirees, please select the industry before retirement):

- 建造、製造及運輸 Construction, Manufacturing and Transport 進出口貿易、批發及零售 Import / Export, Wholesale and Retail
 餐飲及住宿 Catering and Accommodation 資訊及科技 Information and Technology
 地產、金融及保險 Real Estate, Finance and Insurance 教育 Education
 公務員及公營機構 Civil Service and Public Sector 專業服務 Professional Services _____
(請註明 Please specify)
 醫療及社會工作 Health Care and Social Work 其他 Others _____
(請註明 Please specify)

想加入的政策支部 Policy division(s) that you would like to join (可選多於一項 Tick more than one if applicable):

- 政制 Constitutional Affairs 教育 Education 醫療 Healthcare 環境、房屋及交通 Environment, Housing and Transport
 經濟發展、金融服務、資訊與科技 Economic Development, Financial Services and Information and Technology 勞工、公務員及福利 Labour, Civil Service and Welfare
 不擬加入 Will not join

請貼上
半身近照一張
Please attach
a recent photo
here

會費減免 Membership Fee Waiver
(如適用 If Applicable)

半免 Half 全免 Full

詳情請參考申請須知
Please refer to Application Guideline for details



強項或技能 Strengths or skills (可選多於一項 Tick more than one if applicable) :

- 藝術設計 Artwork Design 寫作 Writing 出版 Publication 駕駛 Driving 攝影 Photography 資訊科技 Information Technology
- 政策研究 Policy Research 翻譯 Translation 其他 Others _____
(請註明 Please specify)

有興趣參與的工作 Area(s) of Interest (可選多於一項 Tick more than one if applicable) :

- 籌款 Fund Raising 會員招募及維繫 Membership Development 參政及助選活動 Electoral Activity 地區工作 Community Service
- 社會運動 Social Advocacy 政策研究 Policy Research 後勤及支援 Logistics & Technical Support 其他 Others _____
(請註明 Please specify)

參與公職/其他團體 Public service/ involvement in other organisations (請註明職位 Please specify position(s) held) :

加入我們的理由 Why you would like to join us (必須填寫 Required):

請回答以下問題 Please answer the following questions:

是否有現任黨員的推薦? (如適用) Are you recommended by a current party member? (If applicable)	推薦人 Recommender _____ 黨員編號 Membership No. _____
是否已詳細閱讀黨員申請表填寫須知及私隱保護聲明, 並同意使用有關的個人資料? Did you read the membership application guideline and data protection statement, and agree for the use of your personal data as stated?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
已登記為選民? Are you a registered voter?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
所屬選區: Constituency:	<input type="checkbox"/> 香港島 Hong Kong Island <input type="checkbox"/> 九龍東 Kowloon East <input type="checkbox"/> 九龍西 Kowloon West <input type="checkbox"/> 新界東 New Territories East <input type="checkbox"/> 新界西 New Territories West
你在上一次的選舉有投票嗎? Did you vote in the last election?	立法會選舉 Legislative Council Election <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No 區議會選舉 District Council Election <input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
是否香港其他政黨成員? Are you a member of any political party in Hong Kong?	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No
是否有犯罪紀錄? Have you ever been convicted of a crime? <small>請注意: 有犯罪紀錄並不會把閣下的申請自動排除, 黨籍委員會只會將此作為考慮因素之一。 Please note: having been convicted of a crime does not automatically exclude your application from consideration. It merely constitutes one of the many factors that the Membership Committee will consider when reviewing the application.</small>	<input type="checkbox"/> 是 Yes <input type="checkbox"/> 否 No

聲明 Declaration

本人現申請成為新民黨黨員。本人同意遵守新民黨組織宣言、組織章程、附則及一切經會員大會及中央委員會通過之決議。本人同時謹此聲明, 以上資料, 全部屬實, 倘有更改, 當主動告知新民黨。

I hereby apply for membership of the New People's Party (NPP). I will abide by the Manifesto, the Memorandum and Articles of Association of the NPP, and all the rules, regulations and resolutions passed by the general meetings and the Central Committee of the Party. I hereby declare that all information provided is true and accurate. Should there be any change, I will inform the NPP immediately.

日期 Date: _____

申請人簽署 Applicant's Signature: _____

本會專用 For Office Use Only

Method of Payment

- Cash Amount: _____
 Cheque Cheque No.: _____
Name of Bank: _____

Date Received: _____ District Council: _____

Processed By: _____

Date: ____/____/____
(Day) (Month) (Year)

Status: _____

Remark

黨員申請表填寫須知 Membership Application Guideline

1. 申請人必須為香港永久性居民身份證持有人，年滿 18 歲，並不得為香港其他政黨成員。
Applicants for ordinary membership must be a permanent resident of Hong Kong, above the age of 18 at the time of application and not be a member of another political party in Hong Kong.
2. 新民黨的黨員費用為一次性的收費。申請人的黨員申請一經確認之後，需繳交\$300 港元會費(欠交者將會喪失黨員權利並被開除黨籍)。全職學生會費為\$150 港元(需在申請書上註明並提供證明)。
NPP membership fee is a one-off payment. Applicants should settle the membership payment of HK\$300 once their membership is confirmed. (Members with outstanding fees will have their memberships rescinded and lose all membership rights and privileges.) Membership fee for full-time students is HK\$150 (proof of such a status is required).
3. 填妥的申請表須連同會費(現金或支票，支票抬頭人請寫「新民黨」)一併遞交至以下地址：**香港灣仔軒尼詩道 139 號中國海外大廈 11 樓 D-F 室**。若以現金繳付，請親身到上述地址提交。若申請不獲接納，有關款項將會退還給申請人。但若有郵遞失誤，新民黨並不負責。
Applications should be mailed/ submitted with the appropriate amount of membership fee either in cash or by cheque (made payable to the "New People's Party") to the following address: **Flats D-F, 11/F, China Overseas Building, 139 Hennessy Road, Wanchai, Hong Kong**. If the payment is made in cash, it should be submitted in person at the address above. If the application is rejected, a refund will be provided. The New People's Party is however not responsible for refund in case of delivery failure.
4. 新民黨所有會員的名字及其地址，按法例可被公眾查閱。
By law, names and addresses of members may be subject to public inspection upon request.

私隱保護聲明 Data Protection Statement

為與各位保持聯繫及讓各位了解新民黨的最新消息，包括新民黨所舉辦之活動、服務、募捐活動、各項優惠，以及新民黨與相關團體的其他資訊，我們會不時向各位發放此等訊息。閣下如有通訊聯絡資料(包括電郵地址、通訊地址、公司地址、手機號碼、電話號碼及傳真號碼)或捐款紀錄存於新民黨資料庫，我們會透過這些通訊聯絡資料，繼續與您聯絡。您提供的資料將會完全保密，並不會作上述以外的用途。

倘若您希望停止接收我們全部或個別類別的資訊，請連同您的個人資料(包括姓名、聯絡電話)電郵至 info@npp.org.hk 或致電：31000079。

New People's Party will use your contact details (including email address, correspondence address, company address and mobile/phone/fax number) to keep you informed of news, activities and events of our offices and affiliated organizations. If your contact details or donation records are already in our data base, we will continue to deliver this information to you as usual. Your personal data is kept strictly confidential and will not be used for other functions.

Should you prefer to no longer hear from us, you may generally or selectively opt-out from receiving our communications at any time by emailing us your personal particulars (including name and contact number) to info@npp.org.hk or call 3100 0079.